內政部登記證內版台報字一〇五號 郵區一〇五號 郵政信箱四三一六〇號
中華郵政台字第二三六七號執照登記為第二類新聞紙類 電報掛號六二六〇號
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王惕吾
第貳柒陸玖號 每張大三日今 元五十七月七
社址：台北市忠孝東路4段555號
營業處：台北市中山北路1之123號
工廠：中城印刷廠
承印報合聯印刷廠
電話：總編輯 訪問 採訪 訂閱 廣告 商務 工廠 機組 報組 部組 中城 九七五八三四七 一〇一四一五〇 六二二一一七七 八七七七七七七 二七七七七五六 六六六六四二 七七七七七三

中小企業簡易小額貸款
可申請信用基金保證

【本報訊】中央銀行總裁俞國華昨（十七）日表示，政府在現階段，尚不考慮再度降低銀行利率。

俞國華昨日應邀參加工商業早餐會，於答覆業者提出的建議時，作上述表示。

俞總裁告訴與會人士說，一般而言，生產事業負担的銀行利息，僅佔其產銷成本的百分之四左右，故企業要降低成本，除了利息而外，尚可做多方面努力。

工商業者曾在早餐會提出，最近政府雖然宣佈降低銀行利率，但降低幅度太小，企業的利息負担仍然沉重，以致無法有效降低產品成本，因此建議政府再行考慮降低成本。

俞國華呼籲業者盡己所能，降低產品成本，增强外銷力量，以應付韓國大幅貶值所帶來外銷新形勢。

他表示，政府將再行考慮在其他方面，協助業者降低產品成本。

機器業者在會中提出，在一五〇家企業中，無一家屬於機器業。

經濟部長孫運璿昨日亦應邀參加此項早餐會，他在會中呼籲業者全力以赴，降低成本，改良品質，加强產品外銷力量。

業者希望政府促使國營事業降低原料價格的行動，力求迅速和確實。

他又說，政府列舉一五〇家企業，以期建立關係銀行制度。現在政府決考慮將此項企業家數予以擴大。

銀行關係企業
範圍將予擴大
俞國華說：目前未考慮再降低利率

【本報訊】中央銀行總裁俞國華昨（十七）日表示，政府在現階段，尚不考慮再度降低銀行利率。

俞總裁告訴與會人士說，一般而言，生產事業負担的銀行利息，僅佔其產銷成本的百分之四左右，故企業要降低成本，除了利息而外，尚可做多方面努力。

工商業者曾在早餐會提出，最近政府雖然宣佈降低銀行利率，但降低幅度太小，企業的利息負担仍然沉重，以致無法有效降低產品成本，因此建議政府再行考慮降低成本。

俞國華呼籲業者盡己所能，降低產品成本，增强外銷力量，以應付韓國大幅貶值所帶來外銷新形勢。

他表示，政府將再行考慮在其他方面，協助業者降低產品成本。

機器業者在會中提出，在一五〇家企業中，無一家屬於機器業。

經濟部長孫運璿昨日亦應邀參加此項早餐會，他在會中呼籲業者全力以赴，降低成本，改良品質，加强產品外銷力量。

業者希望政府促使國營事業降低原料價格的行動，力求迅速和確實。

他又說，政府列舉一五〇家企業，以期建立關係銀行制度。現在政府決考慮將此項企業家數予以擴大。

電腦顯示
美資電子廠繼續維持擴大生產
在華投資最合算

【本報訊】美國在華投資設立的電子公司，決定繼續維持並擴大生產，有效運用台灣的良好投資環境。

據美國在華投資設立的電子公司透露：鑒於管理費用與海空運費的一再上漲，美資電子公司曾經考慮撤退在華的投資，並進行是否繼續生產的研究。

但是，當該等公司將所有成本資料，運用電腦作精密研究之後，發現在中華民國的電子工廠，仍是最為經濟有效的投資，縱然加上管理費用與海空運費上漲的因素，還是要比美國本土與加拿大、墨西哥劃算。

因此所有美國在華投資設廠的公司，在精打細算之後，寧可關閉其本土與加拿大、墨西哥的工廠，而決定繼續維持並擴大在華的生產。

據統計，領有工廠登記的中小企業約有二萬家。

據表示，此項貸款提供抵押品時，以質押放款利率計算，無抵押品以保證人担保借款時，以信用放款利率計算。担保無法解決時，可向中小企業信用保證基金申請保證。

（十一家行庫共同擬訂的中小企業簡易小額貸款聯合作業小組設置及作業聯繫要點全文刊二版）

總統命令

【中央社訊】總統六十三年十二月十七日令：

中華民國五十四年度公債發行條例，予以廢止。

收購棉紗棉布
由政府負担盈虧
公會研訂外銷底價 低於底價者申請收購

【本報訊】財政部官員表示，政府決定提撥的新台幣五億元，用以收購棉紗及棉布，盈虧由政府負担。

這位官員告訴業者說，政府撥出這筆收購基金，希望業界擬定一項辦法以資配合運用，藉以穩定內外銷棉紡品價格。

目前台灣區棉紡公會正在研訂這項配合辦法，初步決定依據各種棉紡品規格，分別訂定外銷底價，凡低於此一底價者，再申請政府予以收購。

經濟部決協助加工業者
爭取購用國內原料融資

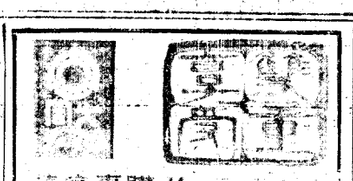
【本報訊】為促使加工廠商購用國內原料，經濟部決定協助業者向金融機構爭取融資。經濟部認為：對於塑膠原料、紡織原料、電子零組件及鋼鐵、銅、鋁金屬等國內可生產供應之工業原料，當加工廠在國內購買時應該給予資金融通的優惠待遇。

經濟部為遵照行政院指示，鼓勵加工廠購用國內原料，以防止外貨傾銷，目前已擬定一系列國內可供應原料項目，並列出每項原料國內各大供應廠的名單，將依此資料，進行下列二項工作：

①與金融機構研議，希望在加工廠購買時，給予融資之便利。

②做為國際貿易局的參考資料，當業者在申請同類原料進口時，可勸導其向國內之供應廠商購買。

這些原料項目包括PE、PVC、PS等塑膠原料，煤炭、聚酯棉、聚內烯腈棉、各類絲、人造棉、鋼鐵、銅鋁等金屬、電子零組件、紙漿等，以往都有進口紀錄，且進口數量頻多的工業原料。



即日起至12月31日止

買 大同、喜萬年、東芝彩色電視乙台 送 大同電鍋 TAC-8H型
買 大同黑白電視乙台 送 大同熱風 THD-300型
買 大同洗衣機乙台 送 大同枱燈 TTS-107型
買 大同冰箱乙台 TR-105HS以上 送 大同高級餐具 全套35件

商品零售分期付款，請洽各地大同服務站

高級紙印花衣料

產品
- 印花用圖染色紙
- 伸縮尼龍絲
- 伸縮特多龍絲
- 高級成衣及伸縮布
- 其他針織品

裕成企業股份有限公司
台北市西寧北路70號拾聯大樓5・6樓
電話：515141～9

傳動世界的權威
椿本 TSUBAKI 鏈條
各種傳動，輸送鏈條及傳動器具
大椿鏈條股份有限公司
台北市南京東路三段210號5A
電話：774063・777651・777984

箱封新革大

推廣期間贈送二色印刷及安全刀

台北：五一七一六六 台中：二一一二三四
桃園：二三九一〇 台南：三四五六七
新竹：二五三七六 高雄：二二二〇〇〇

粘性特強品

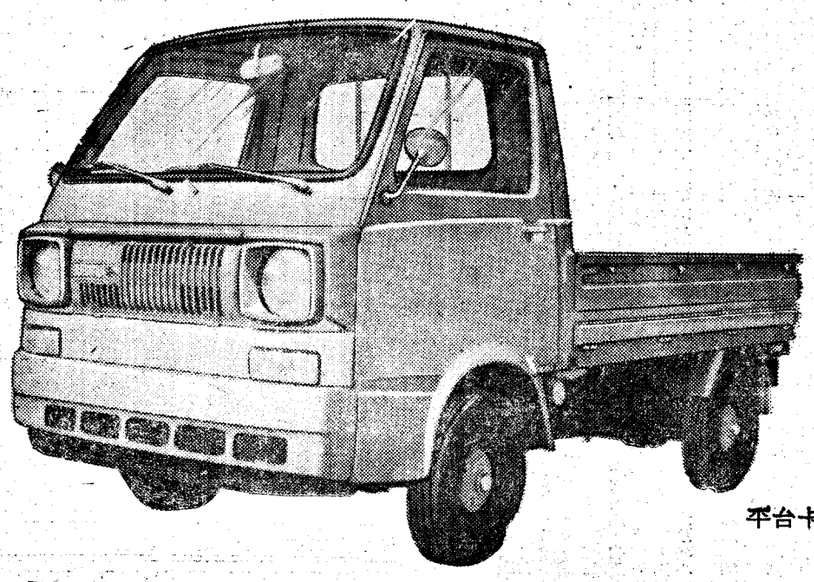
英國禮蘭汽車

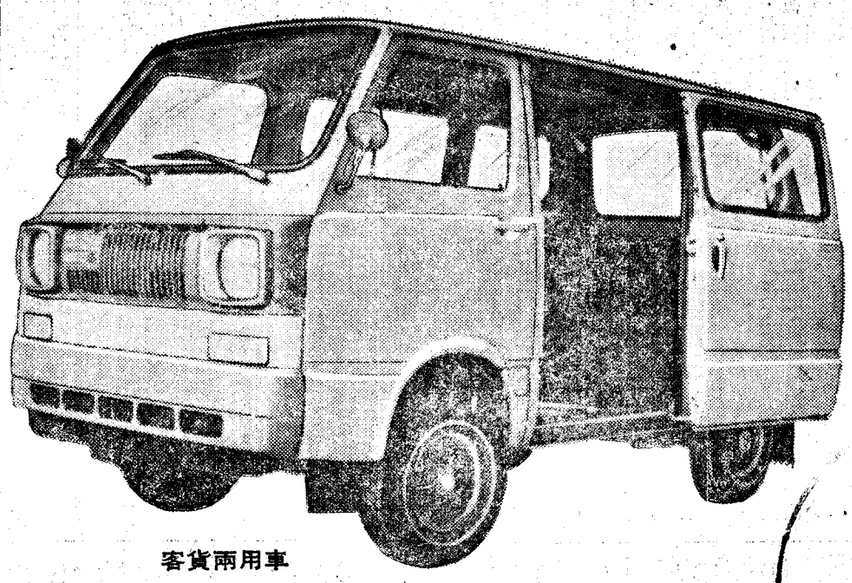
現款買進・價格公道・品質保證・歡迎參觀
鴻璋汽車公司 中古車部
台北市松江路118號 TEL：526675-9

世界上最好的浪費能源的……
三富小霸王汽車
客貨車可容6人
小卡車載重半噸！

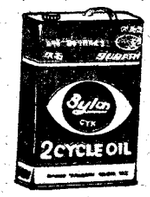
- 全國首創直拉式車門，開啓安全。
- 採用二衝程水冷式強力引擎，爬坡力強，客車19°18′，卡車20°20′。
- 傳統四輪獨立懸架，行走安全，双廻路剎車系統，確保行車安全。
- 只要有3.6平方寬度的空地就可以使車輛回轉調撥。
- 經濟實用客貨兩用車，車內寬敞，可乘坐6人，卡車積載容量特大。

車型	耗油量	乘客數	台中至台北全程168公里，每人所費金額
360cc	1加侖100公里	6	共費油錢70.40元，每人分担11.70元
1500cc	1加侖 40公里	5	共費油錢 185元，每人分担 37元
2000cc	1加侖 30公里	6	共費油錢 246元，每人分担 41元


平台卡車


客貨兩用車

＊請配合使用(BYLON)牌專用機油



三富汽車工業股份有限公司
台中總公司：台中市台中港路三段118號 TEL.35015～17

特約服務中心：山王汽車股份有限公司
台北：TEL.323734・台中：TEL.31156・高雄：TEL.224256

各地連絡處及服務中心：

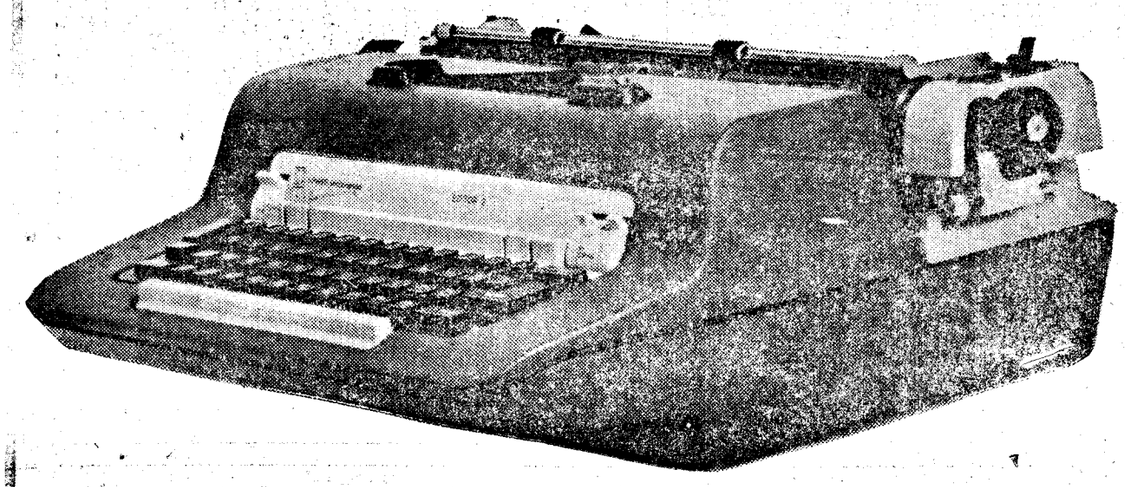
基隆：正通興業有限公司	TEL.36856	豐原：富山行有限公司	TEL.23005	台南：通利汽車有限公司	TEL.29025,26672
羅東：信順車業有限公司	TEL.45556	員林：銘信車行有限公司	TEL.21363	信聯汽車股份有限公司	TEL.23349
台北：友利汽車有限公司	TEL.556625.556635	台中：東輝實業股份有限公司	TEL.21285,34246	高雄：富源行	TEL.230565
盛利企業有限公司	TEL.970588.972202	金隆汽車股份有限公司	TEL.54666	新高汽車股份有限公司	TEL.233388,239886
新高汽車股份有限公司	TEL.743131～4	新高汽車股份有限公司	TEL.56211～2	屏東：新泰發輪業有限公司	TEL.22449,23788
桃園：新高汽車股份有限公司	TEL.24400.28596	草屯：益祿昌實業有限公司	TEL.30418	花蓮：縉東企業有限公司	TEL.22939
新竹：新高汽車股份有限公司	TEL.24123～4	嘉義：金山汽車商行	TEL.24407	台東：永隆輪業有限公司	TEL.23411
醒份：新成達企業有限公司	TEL.23276	新營：華大和汽車商行	TEL.6 2 3	澎湖：西北行	TEL.4 8 6

慶祝創立一週年紀念

世界上最著名打字機 性能高・速度快・優點多・

好利獲得
(OLIVETTI-UNDERWOOD)
電動坐枱式打字機大優待!!
優待十折價＝最便宜

汰舊換新，迎接新年，舊機不限年份、型式廠牌，每台高估5000元抵購。
全省各大打字機行同時實施優待。 優待期間：12月18日～12月31日止



折價表		定價	優待價	舊機高估	實付
Editor 2	13吋	27,500	25,000	5,000	20,000
Editor 2	17吋	29,500	27,000	5,000	22,000
Editor 3	13吋	30,500	28,000	5,000	23,000
	18吋	32,500	30,000	5,000	25,000
Editor 4	18吋	44,500	42,000	5,000	37,000

松林實業股份有限公司
台北市南京東路五段123巷1～4號 TEL:763927・752806